

Zmluva o výpožičke
uzatvorená v zmysle ust. § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka
(ďalej len „Zmluva“)

I.

Zmluvné strany

- 1. Požičiavateľ:** Slovenská republika – Štatistický úrad SR
Miletičova 3, 824 67 Bratislava
IČO: 00166197
Konajúci: Ing. Alexander Ballek, predseda úradu
(ďalej len „ŠÚ SR“)
- 2. Vypožičiavateľ:** OBEC BYSTRÁ
BYSTRÁ 61, 97701 BRZLD
kód obce/mesta: 55 725 1
konajúci: MARIAN ALBERTY, starosta/primátor
(ďalej len „Obec“)

II.

1. V dňoch 15. februára 2021 až 31. marca 2021 sa uskutoční sčítanie obyvateľov podľa zákona č. 223/2019 Z. z. o sčítaní obyvateľov, domov a bytov v roku 2021 a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Obyvatel' sa môže sčítať okrem iného aj s pomocou mobilného asistenta sčítania. Túto úlohu budú plniť mobilní asistenti sčítania vymenovaní starostom Obce s využitím koncových zariadení a mobilných hlasových služieb a dátových služieb na pridelených SIM kartách.
2. Účelom tejto zmluvy je záujem ŠÚ SR poskytnúť mobilným asistentom sčítania koncové zariadenia a SIM karty na výkon asistovaného sčítania v teréne, ktoré boli ŠÚ SR dodané dodávateľom SOITRON, s.r.o., so sídlom Plynárska 5, 829 75 Bratislava, IČO: 35955678, zapísaným v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo: 37618/B, na základe Zmluvy o dodaní tovarov a poskytnutí súvisiacich služieb č. ZML-3-61/2020-900 zo dňa 13.10.2020, resp. dodávateľom Slovak Telekom, a.s., so sídlom Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, IČO: 35 763 469, zapísaným v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 2081/B, na základe Zmluvy o poskytnutí mobilných hlasových služieb a dátových služieb č. ZML-3-59/2020-900 zo dňa 13.10.2020.
3. V súlade s účelom tejto Zmluvy ŠÚ SR bezplatne prenecháva Obci koncové zariadenia a SIM karty (ďalej len „predmet výpožičky“) v stave spôsobilom na riadne užívanie a Obec predmet výpožičky bez výhrad prijíma.
4. Predmet výpožičky je špecifikovaný v dodacích listoch, ktorých kópia je Prílohou č. 1 a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
5. ŠÚ SR prehlasuje, že:
 - a. výlučným vlastníkom predmetu výpožičky je Slovenská republika v správe ŠÚ SR,
 - b. Obec má právo predmet výpožičky užívať bezplatne.
6. Obec sa zaväzuje:
 - a. užívať predmet výpožičky riadne a v súlade s účelom Zmluvy,
 - b. uhrádzať prevádzkové náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky z vlastných finančných prostriedkov,
 - c. chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou alebo zničením,
 - d. neprenechať predmet výpožičky na užívanie tretej osobe, s výnimkou vymenovaných mobilných asistentov sčítania,
 - e. strieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s výpožičkou počas trvania sčítania a poskytnúť oprávneným osobám všetku potrebnú súčinnosť
 - f. nahlasovať v mene ŠÚ SR vady koncového zariadenia resp. nefunkčnosť SIM karty príslušnému dodávateľovi,
 - g. prebrať v mene ŠÚ SR opravené alebo vymenené koncové zariadenie resp. novú náhradnú SIM kartu od príslušného dodávateľa,
 - h. prebrať v mene ŠÚ SR náhradné koncové zariadenie od dodávateľa počas opravy vadného koncového zariadenia a po skončení opravy toto náhradné koncové zariadenie vrátiť dodávateľovi,
 - i. oznamovať ŠÚ SR skutočnosť odôvodňujúcu uplatnenie nárokov z väd koncového zariadenia,
 - j. oznamovať v mene ŠÚ SR dodávateľovi problémy s mobilnými hlasovými službami a dátovými službami na SIM karte.
7. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 15.4.2021. Do 30 pracovných dní po skončení doby výpožičky je Obec povinná vrátiť predmet výpožičky ŠÚ SR.

III.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden exemplár.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluva nadobúda účinnosť dňom prevzatia koncového zariadenia uvedeným v dodacom liste.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú kópie dodacích listov.

Za ŠÚ SR:
Bratislava, dňa 23.11.2020

Za Obec:
V. BYSTRÝ, dňa 18.12.2020

Ing. Alexander Ballek
predseda úradu



.....
starosta/primátor

DODACI LIST

Poradové číslo

1372

Dodávateľ:

SOITRON s.r.o., Plynárenská 5, 82975 Bratislava

Odberateľ:

Štatistický úrad SR, Mletičova 3, 824 67 Bratislava

Meno:

Jana

Priezvisko:

Švarnerová

tel. číslo:

048/619 53 80

emailová adresa:

podatelna@vystata.sk

na základe pinomocensva (ďalej len "spinomocenenec")

Miesto dodania:

Bystřá 61, Bystřá

Predmet dodávky (technická špecifikácia)

Tablet Samsung Galaxy Tab A10.1

Popis	Množstvo
SM-T515NZKDKSX CPU 1.86GHz Operačná pamäť 2GB Vnútorňá pamäť 32GB Operačný systém Android 9.0 Pie Displej 10.1" Typ displeja TFT Rozlíšenie displeja 1920x1200 Kapacita batérie 6150mAh Kamera 8MPx Podpora GSM sieť 2G/3G/4G WiFi 802.11 a/b/g/n GPS ANO Bluetooth ANO Kompatibilita s MDM ANO (Mobile Device Management) riešeniami a manažovacími konzolami na diaľkovú správu dodávaných koncových zariadení ANO	1

Pinomocensvo pre prevzatie

Odberateľ, v jeho mene Ing. Alexander Bailek, predseda úradu, týmto, splnomocňujem splnomocnenca prevziať v mene odberateľa od dodávateľa predmet dodávky špecifikovaný v Zmluve o dodaní tovarov a poskytnutí servisných služieb č. ZML-3-61/2020-900 zo dňa 13.10.2020, a to:

- pred prevzatím predmetu dodávky skontrolovať identifikáciu a množstvo dodaných zariadení, čas dodania a miesto dodania,
- skontrolovať neporušenosť alebo nepoškodenosť balenia dodaných zariadení,
- potvrdiť prevzatie dodaných zariadení svojím podpisom na dodacom liste,
- odovzdať obci

Bystřá
dodané zariadenia, ktoré sú predmetom výpožičky.

V Bratislave dňa 18.11.2020

Pinomocensvo prijímam a preberám predmet dodávky:

TABLET SAMSUNG

Dátum a čas dodania:

18. 11. 2020

Název	Počet	Sériové číslo/IMEI
Tablet Samsung Galaxy Tab A10.1	1	357204610109115